الرسالة الوهبية الإلهية

فى بيان إسقاط ما على الميت من الحقوق والصيام والصلاة

فد بيچارا فدية سمبهيڠ دان فواس دان لاين لاکي

دترجمهکندي اوله العالم العلامة والحبر الفهامة الشيخ محمد مختار بن عطارد الجاوي البتاوي البوقري يڠ برمقيم دالم نكري مكة المشرفة يڠ مڠاجر فد مسجد الحرام نفعنا الله تعالى بعلومه آمين



الرِّسَالَةُ الْوَهْبِيَّةُ الْإِلَهِيَّةُ

فِى بَيَانِ إِسْقَاطِ مَا عَلَى الْمَيِّتِ مِنَ الْحُقُوْقِ وَالصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ

فد بيجارا فدية سمبهيڠ دان فواس دان لاين لاکي

دترجمهكندي اوله العالم العلامة والحبر الفهامة الشيخ محمد مختار بن عطارد الجاوي البتاوي البوقري يڠ برمقيم ددالم نكري مكة المشرفة يڠ مڠاجر فد مسجد الحرام نفعنا الله تعالى بعلومه آمين

تحقيق دان تعليق

ابن الحاج شافعي الترياقي القدحي

كان الله له ولوالديه وأحسن إليهما وإليه

بسم الله الرحمن الرحيم

(اَلْحَمْدُ للهِ الْوَارِثِ الْمُمِيْتِ الْبَاعِثِ الَّذِيْ لَا تُغَيِّرُهُ الْحَوَادِثُ) سكل فوجي باڬي الله توهن يڠ سديا تياد فرمولأن باڬي وجودڽ لاڬي يڠ ككل يڠ مماتيكن لاڬي يڠ ممبڠكيتكن سكلين مخلوق فد هاري قيامة لاڬي يڠ تياد مرديهكن اكندي (١) اوله سكلين صفة يڠ بهارو (وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ , الْمُجِيْزُ الْأُمَمَ عَلَى مَا كَسَبَتْ وَلَوْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ , وَفَرَضَ الْفَرَائِضَ وَحَدَّ الْحُدُوْدَ وَجَعَلَ لِمَنْ قَصَّرَ فِي شَيْءٍ مِنْهَا جَابِرًا وَلَوْ كَانَ عَلَى التَّقْصِيْرِ مُثَابِرًا وَتَدَارَكَهُ بِالْقَضَاءِ وَالْفِدْيَةِ) اكو نايك سكسي اكن بهواسن تياد توهن يڠدسمبه دڠن سبنر٢ڽ ملينكن الله يڠ اسا يڠ تياد سكوتو باڬين يڠ ممبالس اكن سكلين أومة اتس برڠيڠ مڠسهائي اي اكندي دان جك ادا برڠ ايت ستيمبڠ سموت (٢) سكاليفون دان تله ممفرضوكن اي اكن ببراف فرض دان محكومكن اي

(١) يعنى يڠ تياد مڠوبهكن اكندي

(٢) يعنى ستيمبڠ سموت يڠ كچيل سفرة بركات اكندي اوله الكلبي . دان تيف٢ سراتوس ايكور درفداڽ ايت ستيمبڠ سبيجي شعير . دان بركات ابن عباس رضى الله عنهما : افبيل

اكن ببراف حد دان منجاديكن اي الله باݢي اورڠيڠ تقصير فد سوات درفد يڠدمكين ايت سݢل فرض دان سݢل حد اكن يڠ منمبلكن اكندي (١) دان جكلو ايت اورڠ مڠݢلكن اتس تقصيرڽ سكاليفون . برمول يڠ منمبلكن دمكين ايت ياٴيت ممفربوات قضاء دان فدية (وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ الَّذِيْ أَرْسَلَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِيْنَ , صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ صَلَاةً وَسَلَامًا دَائِمِيْنَ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ) دان اکو ناٴيك سکسي بهواسڽ ڤڠهولو كامي نبي محمد صلى الله عليه وسلم ايت همب الله دان فسوروهن يڠ تله ميوروهــكن اي اكندي منجادي رحمة باݢي سكلين عالم (٢) مدهمدهن

ملتق دان مهنتر اڠكو اكن تاڠن اڠكو اتس تانه دان اڠكو اڠكت اكندي درفداڽ مك تيف٢ سوات يڠ ملكت اي اكندي ايت دنماكن ذرة .اهـ [الصاوي على الجلالين (٤٦١/٤) دان التفسير الكبير (٦١/٣١) .

(١) اين لغة جاوا ادافون لغة كيت مك ياٴيت منمفلكن اتو منمفوڠكن .

(٢) يعنى درفد مأنسي دان جين سمأدا باٴيك اتو جاهت , مؤمن اتو كافر مك برڠسياف يڠ برايمان اي دڠنديݢ مك ياٴيت رحمة باݢيڽ ددنيا دان دآخرة دان برڠسياف يڠ كفر اي دڠندي مك ياٴيت رحمة باݢيڽ ددنيا ساج اهـ الصاوي على الجلالين .

دان ترسبوت ددالم حديث سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : *(إِنَّمَا أَنَا رَحْمَةٌ مُهْدَاةٌ)* [اخرجه الحافظ ابن عساكر] ارتين : هاڽ ساڽ اكــو اين رحمة يڠدهــديهكن انتــوق كامــو مك

الله تعالى ممبري رحمة دان سجهترا أتسن دان اتس كلوركاث دان صحابتن اكن سباكي رحمة دان سجهترا يغ برككالن هيغڬ هاري قيامة .

(أَمَّا بَعْدُ) ادافون كمدين درفد ايت مك كتهوي اولهمو بهواسن وصية ايت (١) ستغه درفد فركارا يغ ساغت جيتا . تله مروايتكن بخاري دان مسلم (٢) درفد ابن عمر رضى الله عنهما اي بركات : *(سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ : مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ تَمُـرُّ

برغسياف يغ منريما اي اكن اين رحمة دان شكور اي اكن نعمة مك سسوغڬوهن بهاكياله اي ددنيا دان دآخرة اه [صفوة التفاسير] .

(١) مك معنى وصية فد لغة ايت يائت إيصال يعنى مپمفيكن سسوات دان فد شرع يائت تبرع دغن حق يغ دسنداركندي باكي برغيغ سلفس درفد ماتي مك يائت سنة مؤكدة دان تركادغ وصية ايت دهاروسكن سفرة بروصية باكي اورغ٢ كاي دان باكي كافر دان بروصية دغن برغيغ حلال امبيل منفعة دغنदي درفد سكل نجس دان تركادغ واجب اي سفرة افبيل برنذر اي اكندي اتو ترسبب اوله منيغكلكنن ايت اوله منسيا٢كن هرتا دان تركادغ حرام اي سفرة بهوا كوات اتس ظنن بهوا مُوْصَى لَهُ ايت ممرينته اي اكن مُوْصَى بِهِ كفد معصية دان سفرة افبيل قصد اي اكن منكه وارث٢ دغن يغ لبه درفد ثلث دان تركادغ مكروه اي سفرة بهوا تياد قصد اي اكن منكه وارث٢ دغن يغ لبه اتس ثلث مك برلاكوله اكن وصية ايت اوله حكوم يغ ليم اه [فتح للمعين مع حاشية اعانة الطالبين] .

عَلَيْهِ ثَلَاثُ لَيَالٍ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ عِنْدَهُ)* ارتين : تياد سيوكياڽ باكي سؤرڠ مسلم يڠ لالو اتسن تيكا مالم ملينكن فد حال وصيتڽ ايت فد سيسين (١) دان دروايتكن درفد ابن ماجه (٢) *(مَنْ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى سَبِيْلٍ وَسُنَّةٍ وَمَاتَ عَلَى تُـقًى وَشَـهَادَةٍ وَمَاتَ مَـغْـفُـوْرًا

---

(٢) إمام البخاري يائت ابو عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم بن المغيرة بن بردزبة , دفرأنقكندي دبخارى فد تاهون ١٩٤هـ دان وفاة اي دخرتنك درفد فركمفوڠن سمرقند فد تاهون ٢٥٦هـ .

ادافون إمام مسلم مك يائت مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري النيسابوري , دفرأنقكندي دنيسابور فد تاهون ٢٠٦هـ دان وفاة اي دظاهر نيسابور فد تاهون ٢٦١هـ . اهـ [الخزائن السنية] .

(١) يعنى فد حال وصية ايت ترتوليس دسيسين يعنى دسكسيكن دڠنداي كران برمول يڠ غالب فد منوليسڽ ايت اياله ادا بيراف سكسي دان كران كبايقكن مأنسي ايت تياد فنداي مبورت دان منوليس [فيض القدير شرح الجامع الصغير (٥/٤٤٢)] .

كتاڽ : فد سيسين الخ يعنى سرت ادا سكسي اتسن كران بهواس توليسن دڠن تياد سكسي ايت تياد داعتبار دڠندي [اعانة الطالبين (٣/١٩٩)] .

(٢) إمام ابن ماجه يائت عبد الله بن محمد بن يزيد بن عبد الله بن ماجه القزويني , دفرأنقكندي فد تاهون ٢٠٩هـ دان وفاة فد تاهون ٢٧٣هـ [الخزائن السنية].

لَهُ)* ارتين : برغسياف ماتي اتس وصية نسجاي ماتي اي اتس سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم دان ماتي اي اتس تقوى دان شهادة دان ماتي اي فد حال دأمفوني باكين دان ترسبوت فد ستغه حديث (١) : برغسياف ماتي فد حال اي تياد وصية مك ايت اورغ كلو ددالم قبورڽ .

برمول حكوم وصية ايت ادا كلاڽ واجب سفرة اورغ يغ ادا فداڽ فتاروهن اورغ لاين فد تياد مغتهوي اكندي ملينكن اي سنديرين اتو اورغيغ تياد بوليه جادي سكسي دان سفرة اورغيغ ادا اتسن هوتغ كفد اورغ لاين مك واجب اي وصية دغن ممباير اكندي اتو ادا اتسن حق مأنسي دغن سبب مغاٮيائي اكن هرتاڽ اتو كمالوانن مك واجب اتسن وصية دغن مينتأ حلال درفداڽ دان سفرة اورغيغ ادا اتسن هوتغ حق الله تعالى (٢) سفرة فواس فرض رمضان اتو فواس كفارة اتو فواس نذر يغ تياد دكرجاكن اكندي سبلوم ماتين مك واجب اتسن وصية دغن ممفربوات فدية دمكين ايت سكلينن .

---

(١) برمول لفظن اياله *(مَنْ لَمْ يُوْصِ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فِي الْكَلَامِ مَعَ الْمَوْتَى)* . بركات العلامة المناوي رحمه الله تعالى : (أَيْ عُقُوْبَةً لَهُ عَلَى تَرْكِ مَا أُمِرَ بِهِ) يعنى كران سكسا باكين اتس منيغكلكن برغيغ دسورهكن دغندي [فيض القدير شرح الجامع الصغير (٥/٢٢٥)] .

(٢) برمول معنى حق اياله : (مَا يَجِبُ أَدَاؤُهُ) ارتين : برغيغ واجب اوله منونيكنن .

ادافون وصية يغ سنة مك يائت سفرة ممفربوات كبائيكن سفرة ممينتأ دحجيكن اتو دمردهكاكن همب درفداڽ اتو دمينتأ دأوفهكن باچ قرآن اتو باچ تهليل اتو سأومفماڽ درفد سكلين يغ هاروس دفربوات اورغ درفداڽ كمدين درفد ماتين دغن شرط جاڠن لبيه درفد سفرتيݢا جملة هرتاڽ .

ادافون وصية يغ مكروه مك يائت سفرة وصية دغن يغ لبيه درفد سفرتيݢا هرتاڽ دان ادافون وصية يغ حرام مك يائت سفرة وصية كفد ساتو اورغ دغن نية منڠݢهكن حق اهل وارث اتو وصية فكرجائن يغدتڬه اوله شرع .

دان ستڠه درفد وصية يغ سنة يائت وصية ممينتأ دفديهكن سكلين سمبهيڠن دان فواساڽ دان سكلين يغ واجب اتسڽ , حق الله دان حق مأنسي دان جك ايت اورغ تياد وصية دغن يغدمكين ايت مك سيكيانڽ باݢي اهل وارثڽ اتو لإينڽ (١) تبرع ممفربوات يغدمكين ايت كران احتياط دان كران مهارف درفد كرنيا الله تعالى بهوا ملفسكن ايت اورغ يغدفديهكن اكن سكلين برغيغ واجب اتسڽ دان كبراتنڽ فد هاري قيامة , استيموا فول ساڠت دهارف

---

(١) يعنى بهكن تياد جادي شرط باݢي وارث اتو وكيلڽ مڠلواركنڽ تتاڤي صح أجنبي مڠلواركنڽ جك تياد دافت إذن درفد وارث دان تياد وصية درفد ميت سكليفون سفرة سؤرغ يغ ممباير هوتڠ اورغ دغن تياد إذن درفد اورغيڠ برهوتڠ . اهـ غاية التقريب ص ٢٢

منفعتڽ جك ايت اورڠيڠ ماتي وصية ميتاأ دفربوات ايت فدية كران تاكوت اتس ديرين درفد سكسا الله تعالى سفرة يڠ ترسبوت فد ستڠه حديث (١) : بهواسڽ ادا ساتو اورڠ فد زمان دهلو كلا امت بايق كسالهنڽ دان درفد سبب ساڠت تاكوت درفد سكسا الله تعالى مك وصية اي كفد انقڽ افبيل اي ماتي سوره باكر ميتڽ هيڠݢ جادي دبو دان دسوره همبوركن دبوڽ دفيڠݢير لأوت كتيك اڠين بسر سفاي برهمبورن دبوڽ كدارت دان كلأوت دان دمكين ايت كران هارف دڠن سبب جهلڽ ايت اورڠ بهوا الله تعالى تياد بڠكيتكن لاݢي فد هاري قيامة سفاي تياد دسكسا مك تتكلا اي ماتي دبواتله اوله انقڽ سباݢيمان وصية بفأڽ دان الله تعالى كمباليكن اكن بفأڽ منجادي مأنسي دان برتاڽ الله تعالى اكن سبب يڠدمكين ايت مك جوابڽ : همب فربوات اكن دمكين ايت كران تاكوت اكن سكسا اڠكو مك كتيك ايت الله تعالى امفونكن اكن دوساڽ .

---

(١) يائت حديث يڠدروايتكن درفد حذيفة ابن اليمان رضى الله عنه اي بركات : *(سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ : إِنَّ رَجُلًا حَضَرَهُ الْمَوْتُ فَلَمَّا يَئِسَ مِنَ الْحَيَاةِ أَوْصَى أَهْلَهُ إِذَا أَنَا مِتُّ فَاجْمَعُوْا لِيْ حَطَبًا كَثِيْرًا وَأَوْقَدُوْا فِيْهِ نَارًا حَتَّى إِذَا أَكَلَتْ لَحْمِيْ وَخَلَصَتْ إِلَى عَظْمِيْ فَامْتُحِشَتْ فَخُذُوْهَا فَاطْحَنُوْهَا ثُمَّ انْظُرُوْا يَوْمًا رَاحًا فَاذْرُوْهُ فِي الْيَمِّ فَفَعَلُوْا فَجَمَعَهُ اللهُ تَعَالَى فَقَالَ لَهُ : لِمَا فَعَلْتَ ذَلِكَ ؟ قَالَ : مِنْ خَشْيَتِكَ , فَغَفَرَ اللهُ لَهُ)*

[مختصر ابن أبي جمرة حديث رقم : ١٨٨] .

مك تتكلا منفعة اكن ايت اورڠ وصيتڽ يڠدمكين ايت كران ساڠت تاكوت فد حال دمكين ايت فكرجائن يڠدتكهكن فد شرع مك ترلبيه أولى دهارف منفعتڽ اورڠيڠ بروصية ميتنا دفديهكن سفنجڠ عمرڽ كران تاكوت درفد ككوراڠن سمفرن عبادتڽ دان تاكوت درفد ببراف حق يڠ واجب اتسڽ يڠ تياد دتونيكن كتيك هيدوڤڽ .

ادافون جك فدية فواس يڠ واجب اتسڽ يڠ تياد دكرجاكن كتيك هيدوڤڽ مك يائت واجب اتس اهل وارثڽ جك ايت ميت ادا تَرِكَهڽ (١) دان جك تياد ادا تركهڽ مك سنة اهل وارث ممفربوات فديهڽ دان ادافون فدية سمبهيڠ مك قول معتمد فد مذهب شافعي تياد هاروس (٢) تتافي ادا قول ضعيف يڠ مڠهاروسكن (٣) ممفربوات فدية سمبهيڠڽ دان فدية فد مذهب شافعي

---

(١) تَرِكَةٌ : يائت هرت فنيڠڬالن سيماتي .

(٢) وَفِي فَتْحِ الْمُعِيْنِ مَعَ حَاشِيَةِ إِعَانَةِ الطَّالِبِيْنَ : *(تَنْبِيْهٌ)* مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَلَاةُ فَرْضٍ لَمْ تُقْضَ وَلَمْ تُفْدَ عَنْهُ , وَفِي قَوْلٍ إِنَّهَا تُفْعَلُ عَنْهُ أَوْصَى بِهَا أَمْ لَا , حَكَاهُ الْعَبَّادِيُّ عَنِ الشَّافِعِيِّ لِخَبَرٍ فِيْهِ وَفَعَلَ بِهِ السُّبْكِيُّ عَنْ بَعْضِ أَقَارِبِهِ اهـ اعانة الطالبين (١/ ٢٤) .

وَقَالَ الْعَلَّامَةُ اَبُوْ بَكْرٍ الْمَشْهُوْرُ بِالسَّيِّدِ الْبَكْرِيِّ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى : *(فَائِدَةٌ)* مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَلَاةٌ فَلَا قَضَاءَ وَلَا فِدْيَةَ , وَفِي قَوْلٍ كَجَمْعٍ مُجْتَهِدِيْنَ أَنَّهَا تُقْضَى عَنْهُ لِخَبَرِ الْبُخَارِيِّ وَغَيْرِهِ . وَمِنْ ثَمَّ اِخْتَارَ جَمْعٌ مِنْ أَئِمَّتِنَا وَفَعَلَ بِهِ السُّبْكِيُّ عَنْ بَعْضِ أَقَارِبِهِ وَنَقَلَ ابْنُ بُرْهَانٍ

ايت واجبن دغن مكانن يغ صح دبوات زكاة فطرة (١) دان فديهن تيف٢ هاري فد فواس رمضان ايت ساتو مُدْ (٢) دان فدية سمبهيغ ساتو وقتو ساتو مد دان تياد هاروس دفربوات

عَنِ الْقَدِيْمِ أَنَّهُ يَلْزَمُ الْوَلِيُّ إِنْ خَلَفَ تَرِكَةً أَنْ يُصَلِّىَ عَنْهُ كَالصَّوْمِ . وَفِي وَجْهٍ عَلَيْهِ كَثِيْرُوْنَ مِنْ أَصْحَابِنَا أَنَّهُ يُطْعِمُ عَنْ كُلِّ صَلَاةٍ مُدًّا . قَالَ الْمُحِبُّ الطَّبَرِيُّ : يُصَلَّى لِلْمَيِّتِ كُلُّ عِبَادَةٍ تُفْعَلُ وَاجِبَةً أَوْ مَنْدُوْبَةً . وَفِي شَرْحِ الْمُخْتَارِ لِمُؤَلِّفِهِ أَهْلِ السُّنَّةِ أَنَّ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَجْعَلَ ثَوَابَ عَمَلِهِ وَصَلَاتِهِ لِغَيْرِهِ وَيَصِلُهُ , اهـ اعانة الطالبين (١/٢٤) .

(٣) يعنى دغن ليم شرط , يغفرتام : مغلواركندي اوله وارث دان يغكدوا : سوات يغدكلواركندي ايت بيجي٢ين يغ مماداني دبوات فطرة فد تمفت ايت دان يغ كتيك : دبريكندي كفد فقير اتو مسكين يغ هاروس أمبيل زكاة دان يغ كأمفت : ايجاب دان قبول دغن لفظ سرت قبض دغن فربواتن دان يغ كليماڠ : قبض درفد يغ منريما ايت يعنى اوبه فينده يغ تربيلغ سفرة فينده مبيع اوله مشتري فد باب جوالبلي دان لاكي دشرطكن ساتو جوڤق ساتو وقتو .

(١) يعنى يغ هاروس دغن بندا يغ صح دبوات فطرة سفرة كندوم دان برس .

(٢) يعنى مُدْ نَبَوِيّ يائت جوڤق يغ بغسا نبي محمد صلى الله عليه وسلم دمدينة المنورة يائيتوله يغ معتمدڽ كران سبدا نبي صلى الله عليه وسلم (* اَلْمِكْيَالُ مِكْيَالُ مَدِيْنَةَ وَالْوَزْنُ وَزْنُ مَكَّةَ)* ارتين : سوكاتن ايت سوكاتن مدينة دان تيمباڠن ايت تيمباڠن مكة .

دغن هرت أمس اتو فيرق (١) اتو لاينن (٢) .

مك افبيل بايق اتس ايت ميت برغيغ واجب اتسن فديهن اتو وصية مينتأ دفديهكن سعمور هيدوفن اتو اورغ نية تبرع درفداڽ ممفربوات فدية سعمور هيدوفن مك تركادغ جادي سوسه اتس مذهب شافعي منجالنكن فديهن دغن مكانن يغ بوليه دبوات فطرة ايت مك دري كران ايت سيكيانڽ تقليد (٢) كفد مذهب حنفي يغ ممبوليهكن فدية دغن اف جوا هرت يغ ادا هركا .

---

(١) يعنى تياد هاروس دان تياد صح فد مذهب شافعي دبوات فدية ايت دغن هركا أمس اتو فيرق اتو لاينن درفد بندا يغ ادا هركا سفرة دويت . ادافون فد مذهب حنفي مك بوات فدية سمبهيغ ايت واجب اتس وارث جك ميت ايت منيغكل هرتاڽ مك تياد هاروس دأمبيل فساكاڽ سبلوم دبوات فديهن دان هاروس دبوات فدية ايت دغن دويت اتو برغيغ ادا باكين هركا سفرة أمس فيرق ايكوت هركا برس . دان مذهب حنفي ترلبيه قوة دليلن دسوره بوات فدية سمبهيغ دان فواس يائت حديث سبدا نبي صلى الله عليه وسلم : *(لَا يَصُوْمُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَا يُصَلِّيْ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَكِنْ يُطْعِمُ عَنْهُ وَلِيُّهُ)* [رواه النسائي عن ابن عباس رضى الله عنهما , وهذا السند الصحيح على شرط البخاري ومسلم] ارتين : تياد برفواس اوله سؤرغ كنتي درفد سؤرغ دان تياد سمبهيغ اوله سؤرغ كران كنتي درفد سؤرغ , تتافي ممبري ماكن كنتي درفداڽ اوليه ولين .

(٢) سفرة تيف٢ برغيغ ادا باكين هركا .

برمول كڤتائن ممفربوات فدية مذهب حنفي يائت بهوا دبريكن باڬي اورڠ فقير (١) درفد

---

(٢) يعنى هاروس باڬي اورڠ شافعي ايت اي تقليد اكن قول حنفي فد مڠلواركن فدية سمبهيڠ دڠن هرڬا تتاڤي تقليد حنفي ايت ترلبيه أولى درفد دعملكن قول ضعيف باڬي شافعي كران مڠلواركن فدية اتس مذهب مريكئيت واجب معتمد خلاف باڬي مذهب شافعي . ملك باڬي تقليد ايت بيراڤ شرط : ستڠه درفداڽ جاڠن تلفيق يعنى برتمفوڠ سفرة ستڠهڽ ايكوت شافعي دان ستڠهڽ ايكوت حنفي سفرة سأومفام اورڠيڠ مڠلواركن فدية سمبهيڠ ايت دڠن هرڬا دان دبري كفد مسكين مميليك هرتاڽ سمڤي نصاب ملك دنماكنڊي تلفيق حكومن كران دكلواركن هرت ايت ايكوت حنفي دان مسكين يڠ دبري اكنڊي ايت سمڤي نصاب ايكوت شافعي ملك يائت تياد صح تقليدڽ دان ستڠه درفد شرطڽ ايت جاڠن قصد منتوت يڠ موده٢ جوا سڤاي هندق لاري درفد كبراتن شرع دان ستڠه درفداڽ مڠاعتقادكن قول مذهب يڠ اي هندق تقليد ايت قوة درفد مذهب ديريڽ اتو برسمائن جوا . كات ستڠه : جك داعتقادكنڊي كورڠ درفد مذهب ديريڽ سكليڤون صح تقليدڽ اهـ غاية التقريب ص ٢٢ .

(١) ترسبوت دالم كتاب فتوى مجليس اوڬام اسلام نڬري قدح : برمول فقير يڠ صح دبري زكاة دان فدية كفداڽ ايت جاڠن ادا هرت هرڬاڽ سمڤي نصاب يائت دوا فوله مثقال أمس براتن ٧٥ ڬريم دان ساتو مثقال ايت أمفت ڬريم سوكو اتو هرڬاڽ ٢٠٠ درهم فيرق

تيف٢ سمبهيڠ فرض اكن ستڠه صاع دان درفد تيف٢ هاري درفد فواس رمضان اكن ستڠه صاع دان فد تيف٢ كفارة جماع دالم هاري رمضان دان كفارة ظهار دان كفارة ممبونه اورڠ ايت انم فوله تڠه صاع . برمول ستڠه صاع فد مذهب حنفي ايت ليم راتوس دوا فوله درهم شرعي دان قدر يڠ ليم راتوس دوا فوله درهم شرعي يائت تيڬ مد دان سفرتيڬ مد دڠن مد يڠ ترفاكي فد مذهب شافعي مك يائت ساتو كيله (١)كورڠ دوا فرتيڬ مد مك جك

يائت براتڽ ٦٢٤ ݢريم مك جك اد مميليك هرت يڠ اد هرݢاڽ سباڤق ايت مك دثماكندي كاي بوكن فقير مك تياد صح دبري زكاة دان فدية كفداڽ فد مذهب حنفي دسيسي أبي يوسف مريد باكي إمام أبي حنيفة . اه

كتهوي اولهمو شرط فقير دان مسكين يڠ منريما فدية مريكئيت يڠ تياد مميليكي هرت يڠ سمفي نصاب مطلق هرت سمأدا نقد اتو لاينڽ مك تياد صح دبريكن فدية ايت كفد مريك يڠ مميليكي هرت يڠ سمفي نصاب دان لاكي دشرطكن لفظ ايجاب درفد اورڠيڠ ممبري دان قبول درفد اورڠيڠ منريما سفرة كات يڠ ممبري : انيله فدية سمبهيڠ سيأنو انق سيأنو اكو بري اكنديكو , أمبيل له اكن اين مك جواب فقير ايت : اكو تريما . دان لاكي فول دشرطكن قبضڽ اوله فقير ايت اكن سباكي قبض يڠ معتبر فد مبيع دسان . اه غاية التقريب ص ٢٣

(١) كِيْلَهْ يائت كنتڠ سوكاتن تانه عرب يڠدفربوات اكندي درفد كايو اه قاله شيخنا الحاج زكريا رحمه الله تعالى .

دفربوات ساتو كيله ملك يائت ترلبيه احتياط .

برمول سمبهيغ فرض فد تيف٢ سهاري سمالم فد مذهب شافعي ايت انم دغن تمبه وتر اتس سمبهيغ ليم وقت كران وتر ايت واجب اتس مذهب حنفي (١) ملك جاديله كفارة سمبهيغ سهاري سمالم ايت انم كيله مكانن يغ بوليه دبوات فطرة اتو هركاڽ دان كفارة ساتو بولن رمضان ايت تيݢ فوله كيله اتو هركاڽ دان فدية ساتو سومفه ايت سفوله كيله دبريكن كفد سفوله مسكين اتو سفوله فقير , تيف٢ سؤرغ ساتو كيله اتو هركاڽ تياد بوليه كورغ درفد سفوله فقير فد كفارة سومفه برسلاهن فدية سمبهيغ دان فواس ملك هاروس دبريكن فد ببراف سمبهيغ دان ببراف فواس كفد سؤرغ فقير (٢) ملك دفديهكنڽ درفد سكلين برغيغ واجب اتسڽ سمبهيغڽ دان فواساڽ دان حجيڽ دان سجود تلاوتڽ (٣) دان تيف٢ سمبهيغ سنة يغدبنساكنڽ (٤) دان تياد مغقضاكن اكندي كتيك هيدوڤڽ دان درفد سكلين نذرڽ دان زكاة فطرهڽ دان كفارة جنايتڽ يعني مڠإينيائي سفرة ممبونه اورغ دان سكلين كفارتڽ دان فديهڽ

---

(١) ادافون وتر فد مذهب شافعي ايت ملك يائت سنة مؤكدة .

(٢) يعني تياد شرط بربيلغ٢ اورغيغ منريما ايت ملك ممادائي سؤرغ جوا يغ منريماڽ . اه غاية التقريب ص ٢٢

(٣) يعني كران سجود تلاوة فد مذهب حنفي ايت واجب .

(٤) يعني سنة يغدتيغݢلكن اكندي .

يڠ واجب دان صدقة يڠدنذركن دان اعتكاف يڠدنذركن دان درفد سكلين حق مأنسي يڠ تياد دكتهوي أهلين دان درفد سكلين حقوق المالية دان حقوق البدنية , تيف٢ ساتو دڠن نية يڠ ترتنتو سفرة دكتاڽ : اكو صدقة اكنديكو اين هرت كران مڠݢوݢوركن سكلين برڠيڠ واجب اتس سي فلان .

برمول كيفية ممبوات فدية سعمر هيدوف فد مذهب حنفي ايت يائت بهوا مهيمفونكن اوله اهل وارث اكن سفوله اورڠ لاكي٢ يڠ بوكن همب اورڠ دان بوكن كانق٢ دان بوكن اورڠ كاي . برمول يڠ كاي فد مذهب حنفي ايت يائت يڠ مميليك هرت نصاب (١) كمدين دبيلڠ جملة عمرڽ اورڠيڠ ماتي دان دݢوݢوركن درفد جملة عمرڽ دوا بلس تاهون جك ايت اورڠ لاكي٢ دان سمبيلن تاهون جك ايت اورڠ فرمفوان دان جك تياد دكتهوي اكن جملة عمرڽ مك دأمبيل دڠن غالب سڠكا اتو دأمبيل بيلاڠن يڠ يقين تياد كورڠ درفد جملة عمرڽ كران احتياط , دمكينله سيݢياڽ دفربوات سكليفون ادا ايت اورڠ سعمرڽ مليهاراكن اكن سمبهيڠن دان فواساڽ كران تاكوت جاتوه ككوراڠن ددالمڽ يڠ تياد دكتهوي اكندي كمدين سسودهن دݢوݢوركن يڠ دوا بلس اتو سمبيلن دفوكول (٢) يڠ تيڠݢل دڠن بيلاڠن هاري دالم ستاهون يائت تيڬ راتوس ليم فوله ليم كمدين حاصل فوكولڽ دفوكول دڠن انم يائت

---

(١) نصاب يائت قدر يڠ واجب دكلواركن زكاة .

(٢) يعنى دكاليكن .

بيلاغن وقت سرت وتر كمدين دفوكول حاصلن دغن بيلاغن هركا برس اتو كندوم ساتو كيله كمدين دكيراكن جملة هرت يغ هندق دبوات فدية حكلو جوكوف سفرفولهن هركا فديهن مك حاصيلله دغن ساتو كليليغ اورغيغ سفوله ايت دان جك كورغ درفد سفرفولهن مك دكليليغكن هيغك جوكوف سبيلاغن جملة هرت فدية .

دان كيفية ممبريكنن ايت بهوا بركات وارث اتو وكيلن : اكو صدقة اكنديكو اين هرت كران مغكوكوركن برغيغ واجب درفد سمبهيغ سي فلان اتو سأومفمانڽ مك دأمبيل اوله اورغيغ فقير سرت بركات : اكو تريما دان مإعتقادكن فد هاتيڽ تله جادي ميليكن كمدين دصدقهكن فول اورغ فقير ايت هرت كفد اهل وارث كمدين دبريكن فول اوله اهل وارث كفد اورغ لاين (١) , دمكينله دأولغ٢ هيغك هابيس برغيغ واجب اتس سي ميت دان افبيل هابيس برغيغ واجب اتسن درفد سمبهيغن مك دكليليغكن فول دغن نية فدية فواساڽ كمدين دكليليغكن فول دغن نية ستيغكلن برغيغ واجب اتسن درفد سكلين يغترسبوت اتو دنيتكن اوله اهل وارث كتيك ممبري ايت (٢) اكن مغكوكوركن سكلين برغيغ واجب اتس

---

(١) يعنى دبريكن كفد فقير يغ لاين فول جك بربيلغ٢ فقير يغ منريما ايت . ادافون جك تياد بربيلغ٢ فقير يغ منريما ايت دغن بهوا فقير ايت سؤرغ جوا مك ممادائيله دبريكن اكندي كفد فقير يغ سؤرغ ايت جوا . اه شيخنا الحاج زكريا رحمه الله تعالى .

(٢) يعنى كتيك ممبري هرت كفد اورغ فقير ايت .

سي ميت سفرة كتاڽ : اكو صدقهكن اكنديكو اين هرت كران مڠكوكوركن سكلين برغيڠ واجب اتس سي ميت درفد فواساڽ دان سمبهيڠڽ دان سكلين حقوق دان حقوق مأنسي يڠ واجب اتسن كمدين دترياما اوله فقير كمدين دأولڠ٢ هيڠݢا جوكوف سكلين برغيڠ واجب اتسن .

دان كيفية يڠ ترلبيه موده بهوا مڠحاضيركن اوله اهل وارث اكن سقدر جوكف فدية ستاهون دان جكلو دڠن برهوتڠ سكليفون كمدين جك عمرڽ ايت ميت سسودهن دبواڠ سمبيلن اتو دوا بلس ايت دوا فوله تاهون مك دأولڠ٢ اكن دوا فوله كالي دمكين فول فواس .

اين ساتو مثال جك دالم ايت نكري هرݢا برس ساتو كيله امفت قِجِسْ يعنى امفت فوله سين مك جادي فدية سمبهيڠ سهاري سمالم ايت دوا فوله امفت ڤجس يائت ساتو ريڠݢيت سيڠݢو (١) مك جادي فدية ساتو تاهون تيݢ راتوس ليم فوله ليم ريڠݢيت سيڠݢو مك جك ادا هرت يڠ هندق دبوات فدية جوكف سقدر ايت فدية ستاهون دان عمر يڠ ماتي سسودهن دكوكوركن يڠ ترسبوت ايت دوا فوله تاهون مك جوكفله دڠن دأولڠ٢كن دوا فوله كالي .

ادافون فدية فواس رمضان دالم ساتو تاهون جك ادا هرݢا برس سفرة يڠ ترسبوت مك يائت

---

(١) يائت ريڠݢيت بلندا مك اي برسمائن دڠن دوا ريڠݢيت ستڠه مليسيا اهـ قاله شيخنا الحاج زكريا الأنصاري رحمه الله تعالى .

سراتوس دوا فوله ڤجس دان يائت ليم ريڠڬيت سيڠكو ملك جك ادا عمرڽ ايت اورڠ دوا فوله تاهون ملك جملة فديهڽ ايت سراتوس ريڠڬيت سيڠكو ملك افبيل ادا جملة هرت قدر يڠ ترسبوت ايت فد فدية سمبهيڠ ملك چوكف دڠن ساتو كالي ممبريكن كران فد مذهب حنفي تياد واجب برتمبه٢ فدية فواس (١) دڠن سبب دتأخيركن قضاء درفد ستاهون اتو دوا تاهون , كمدين افبيل سوده سلسي ملك دباڬيكن اوله اهل وارث هرت يڠدنيتكن هندق دباڬيكن سكلين يڠ حاضر دان واجب فد اين كيفية مڠليليڠكن فدية بهوا ممليهاراكن اورڠ يڠ فقير درفد سكرا منريما سبلوم سمفرن ايجاب اهل وارث اتو وصي دان جاڠن بركات وصي : اكو تريما صدقة سبلوم سمفرن فركتائن سي فقير يڠ ايجابكن صدقة دان واجب ممليهاراكن درفد حاضر كانق٢ يڠ بلوم بالغ اتو يڠ كورڠ عقل اتو همب اورڠ دان واجب ممليهاراكن درفد برهوتڠ هرت يڠ هندق دكليليڠكن فد فدية درفد لاين اورڠيڠ مميليك اكندي اتو درفد ساله سوات اورڠيڠ برسكتو دڠن تياد إذن سكتوڽ دان واجب ممليهاراكن درفد مڠليليڠكن اكندي اورڠيڠ هلت يعنى بوكن وارث دان بوكن وصي ملينكن دڠن جادي وكيل درفد كدواڽ دان واجب ممليهاراكن درفد بهوا مڠينتاي٢ سي وارث اتو وصي كتيك ممبريكن كفد اورڠ فقير اكن ماينن٢ اتو ممبوات حيلة دان تتافي واجب اتسن بهوا ممبريكن اكن ايت هرت فد حال منجيتا٢ اي اتس مميليككن اكندي كفد ايت اورڠ فقير فد حال سبنرڽ (٢) تياد دڠن حالن

---

(١) برسلاهن فد مذهب شافعي ملك برتمبه٢ فدية فواس دڠن سبب دتأخيركن قضاء .

(٢) يعنى نية هندق بري سوڠكوه .

حيلة (١) سفرة بهوا مغيغتكن اي ددالم هاتين بهواسن ايت اورغ فقير جك ترتكه اي درفد مَغْهِبَهْكَنْ كفد وارث هاروسله باكين دمكين ايت دان تياد دكَكاهي اي اتس هبة ايت (٢) . والله أعلم .

دان اين رسالة سكلين مسئلة يغ بركنتوغ دغن مذهب حنفي دأمبيل درفد كتاب يغ برنام * منة الجليل ذيل شفاء العليل وبل الغليل لبيان اسقاط ما على الذمة من كثير وقليل * يائت كراغن الشيخ محمد علاء الدين بن عابدين درفد علماء مذهب حنفي .

دان تله سلسيله منترجمهكن اين رسالة اتس تاغن همب يغ فقير لاكي هينا محمد مختار بن عطارد دنكري مكة المشرفة فد مالم أحد دوا هاري بولن ربيع الثاني سنة ١٣٤٧ هـ

. والله أعلم .

---

(١) بهكن هاروس مغلواركن اكندي دغن جالن حيلة سفاي سديكيت بلنجا سفرة مغلواركن اوله سؤرغ اكن فدية ايت مك دبري اكندي كفد فقير يغ فد مريكئيت مك دتريما اوله فقير ايت سرت قبض يغ صحيح , كمدين دهبة اوله فقير ايت كفد اورغيغ ممبري ايت سرت قبول دان قبض درفداڽ كمدين اي بري فول كفد فقير ايت اتو فقير يغ لاين فول سفرة لفظ يغ تله ترسبوت دهلو . اهـ غاية التقريب ص ٢٢

(٢) يعنى تياد بوليه وارث ايت ممكسا اكن اورغ فقير ايت هبة كمبالي فداڽ سفرة كتاڽ : اغكو كنا بري باليق فداكو بارغ اكو اين .

(فَائِدَةٌ)

اين ساتو رسالة فد ميڤتاكن عتاقة يعنى فركارا يڠ جادي سبب مردهكا درفد اڤي نراك

تله نقل شيخ محمد صالح كمال بن صديق شيخ العلماء دمكة المشرفة فد ماس اين درفد شيخ علاء الدين دمكين حاصلڽ تياد سيكيان باكي مأنسي بهوا لالي اي درفد عتاقة يڠ تله معروف دان مشهور فد اورڠ يڠ باڤق يائت ممباچ *(قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ)* مك سوڠݢوهڽ تله داتڠ فدانڽ ببراف حديث يڠ أمت باڽق , ستڠه درفدانڽ برڠيڠ تله مروايتكن اكنديي اوله إمام احمد بن حنبل (١) رحمه الله تعالى ددالم كتاب مسندڽ درفد معاذ بن أنس الجهني رضى الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : *(مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ بَنَى اللهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)* ارتين : برڠسياف ممباچ قل هو الله أحد سبلس كالي نسچاي الله تعالى فربوات باݢيڽ ساتو رومه ددالم شرݢا مك بركات سيدنا عمر ابن الخطاب رضى الله عنه : افبيل سفرة دمكين مك كامي باڽقكن اكنديي هي رسول الله مك برسبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم : *(اَللهُ أَكْبَرُ وَأَطْيَبُ)* ارتين : برمول الله ايت يڠ امت بسر دان امت ايلوق .

---

(١) يائت ابو عبد الله احمد بن حنبل دفرأنقكنديي فد تاهون ١٦٤هـ دان وفاة دبغداد فد تاهون ٢٤١هـ .

دان ستغه درفداڽ برغيغ دروايتكن اوله طبراني (١) درفد فيروز الديلمي رضى الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : *(مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ مِائَةً فِي الصَّلَاةِ أَوْ غَيْرِهَا كَتَبَ اللهُ لَهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ)* ارتين : بهواسڽ نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا اي : برغسياف ممباچ قل هو الله أحد سراتوس كالي ددالم سمبهيڠ اتو لاينڽ نسچاي الله تعالى سورتكن (٢) باݢين كلفاسن درفد افي نراك (٣) .

دان دروايتكن درفد بزار درفد أنس بن مالك رضى الله عنه درفد نبي صلى الله عليه وسلم *(مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ مِائَةَ أَلْفِ مَرَّةٍ فَقَدِ اشْتَرَى نَفْسَهُ مِنَ اللهِ وَنَادَى مُنَادٍ مِنْ قِبَلِ اللهِ تَعَالَى فِي سَمَوَاتِهِ وَفِي أَرْضِهِ إِلَّا أَنَّ فُلَانًا عَتِيْقُ اللهِ فَمَنْ لَهُ قَبْلَهُ تَبَاعَةٌ اَىْ حَقٌّ فَلْيَأْخُذْهَا مِنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ)* ارتين : برغسياف ممباچ اي اكن قل هو الله أحد سراتوس ريبو كالي مك سوڠݢوهڽ تله ممبلي اكن ديريڽ درفد الله تعالى (٤) دان مپوره الله تعالى اكن ساتو اورڠ يڠ

---

(١) يائت ابو القاسم سليمان بن احمد بن ايوب اللخمي دفرأنقكندي دطبرية شام (سوريا) فد تاهون ٢٦٠هـ دان وفاة فد تاهون ٣٦٠هـ . اهـ الخزائن السنية .

(٢) يعنى مپوره اوله الله تعالى اكن ملائكة حفظة دڠن مپورتڽ .

(٣) يعنى سلامت درفد افي نراك مك تياد ماسوق اي كدالمڽ .

(٤) يعنى منجادي اوله الله تعالى اكن فهلا بݢائتن ايت مردهكا درفد افي نراك .

مپرو ددالم لاغيت دان دالم بومي دغن كتاڽ : إيغت٢ سكلين كامو بهواسن سي فلان فمردهكائن الله تعالى برغسياف يڠ ادا باكين حق فد ايت اورڠ مك هندقله مغمبيل اي اكندي درفد الله تعالى عز وجل .

بركات شيخ علاء الدين : دان دتغكوغكن اين حديث اتس اورغيڠ حاصل باكين ممباچ سقدر ايت بيلاڠن ددالم عمرڽ سكلينن اتو دبهاكن اورڠ باكين دغن نية يڠ اخلاص دان برمول برغيڠ برلاكو اتسڽ عمل اهل شريعة دان اهل تصوف يائت منوڽوكي اكن بهواسن يڠدكهندق درفد سأومفام دمكين حديث ايت يائت برغيڠ ملڠكافي عمل سنديري دان مڠكنتيكن اورڠ لاينڽ دان دمكين فول عمل كباپقكن مأنسي لا اله الا الله توجه فوله ريبو دان تله مڠألوكن اكندي اوله علماء مك بركات شيخ علاء الدين : دان تله دروايتكن فد حديث : *(مَنْ قَالَهَا سَبْعِيْنَ أَلْفِ مَرَّةٍ كَانَتْ فِدَاءَهُ مِنَ النَّارِ)* ارتين : برغسياف ممباچ لا اله الا الله توجه فوله ريبو كالي نسچاي ادله اي تبوسنڽ درفد افي نراك (١) اهـ .

---

(١) سفرة ساتو حكاية اورڠ مودا درفد اهل الكشف تله ماتي ايبوڽ مك اي كرجاكن ڤڠكيلن باكي كماتينڽ دان دهيمفونكن بيراف مأنسي يڠ بايق دان ادله فد مريكئيت سؤرڠ شيخ درفد اهل التصوف مك تتكلا برهيمفون مريكئيت مك حاصيلله باكي اورڠ مودا ايت بروبه ورناڽ دان برترياق دان مپسل مك دتاڽ اوله اورڠ درفد دمكين ايت مك كتاڽ : اكو

(تَنْبِيْهٌ)

اين ساتو فريڠاتن

كتهوي اولهمو بهواسڽ تياد هاروس منيڠݢلكن سمبهيڠ كران برڤكڠ اتس اين فدية دان عتاقة سفرة تياد هاروس منيڠݢلكن اكنداي كران برڤكڠ اتس قضاء دان تياد هاروس باݢي سؤرڠ مموده‌كن اتس أداء دان قضاء كران برڤكڠ اتس يڠ ترسبوت دان جكلو بروصية اي دڠن يڠدمكين ايت سكليفون , تتاڤي واجب اتسڽ ممفربوات قضاء سلما دي هيدوف دان جك

ليهت ايبوكو ساٴت تله دباوا كنراك دان اي دسكسا ددالم نراك دان ادله شيخ صوفي ايت مندڠر اي اكن فركتائنڽ ايت دان ادله باݢيڽ ذكر يڠ سوده دسدياكن باݢيڽ يعنى باݢي ديريڽ توجه فوله ريبو مك بركات اي فد ديريڽ : هي توهنكو بهواسڽ تله اكو سدياكن ذكر توجه فوله ريبو باݢي ديريكو دان اكو سكسي اكنديكو بهواسڽ اكو بري اكن ذكر ايت باݢي ايبو اورڠ مودا اين مك تياد سلسي هاتي شيخ ايت دڠن دمكين هيڠݢا برديريله اورڠ مودا ايت ترتاوا٢ مك دتاڽ اورڠ باݢيڽ اكنداي مك بركات اي : تله اكو ليهت ايبوكو ايت دكلواركن درفد اڤي نراك دباوا كشرݢا مك بركات شيخ ايت : مك حاصلله باݢيكو دوا فائدة , ساتو صحيح كشف اورڠ مودا ايت دان كدواڽ صحيح حديث ايت . اه قصة المعراج الكبرى دان كفاية المحتاج .

تياد دفربوات نسجاي بردوسا اي . تله نقل اين فائدة درفد كتاب * القول المختصر المفيد لأهل الإنصاف فى بيان الدليل لعمل إسقاط الصلاة والصوم المشهور عند الأحناف * باكي شيخ العلامة محمد صالح كمال شيخ العلماء ددالم نكري مكة فد ماس اين ملك سيكياث دهوبغكن اين فائدة دان أصلن الوهبية الإلهية .

تله سلسي درفد ترجمة اين فد ٢١ ذى الحجة تاهون ١٣٢٠هـ اتس تاغن همب يغ ترجمهكن الوهبية الإلهية

والله اعلم

بركات مصححه ومعلقه

الحمد لله رب العالمين تله سلسي همب يغ فقير ابن الشافعي الترياقي منوليس سمولا رسالة اين دان منتصحيحكندي دان منتعليقكندي فد فتغ أحـد ١١ جمـادى الأول ١٤٣٩هـ برسمائن ٢٠١٨/١/٢٨م دالمعهد النور المحمدي المعهد الإسلامي الشافعي للدراسات الإسلامية والعلوم الدينية والعربية فوندوق بوكيت كاجه ترياق جترا قدح وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

بسم الله الرحمن الرحيم

* قاعدة اتو كيفية مغيراكن فدية فواس *

برمول قاعدة اتو كيفية يڠ فرتام اياله قاعدة توانكورو العالم العلامة الشيخ عبد القادر بن عبد المطلب المنديلي الأندونيسي رحمه الله تعالى . مثالڽ سي ماتي ايت سفوله تاهون سلفس درفد دتولقكن عمر تكليفڽ يائت ليم بلس تاهون :-

١- تاهون يڠ فرتام ٣٠ جوفق

٢- تاهون يڠ كدوا ٦٠ جوفق

٣- تاهون يڠ كتيك ٩٠ جوفق

٤- تاهون يڠ كأمفت ١٢٠ جوفق

٥- تاهون يڠ كليم ١٥٠ جوفق

٦- تاهون يڠ كأنم ١٨٠ جوفق

٧- تاهون يڠ كتوجه ٢١٠ جوفق

٨- تاهون يڠ كدلافن ٢٤٠ جوفق

٩- تاهون يڠ كسمبيلن ٢٧٠ جوفق

١٠- تاهون يڠ كسفوله ٣٠٠ جوفق

مك دچمڤوركن سكلينڽ مك جاديله جملهن ١٦٥٠ , كمدين دبهاݢيكن ڤول دڠن سراتوس ليم ڤوله چوڤق دان يڠ حاصل درڤد بهاݢي ايت ايتوله بيلاڠن تاهونڽ اتو بولنڽ چونتوهڽ بݢيني :

١١
١٥٠ / ١٦٥٠
١٥٠
———
١٥٠
١٥٠
———
٠٠٠

دان برمول قاعدة اتو كيفية يڠ كدوا اياله قاعدة توانكوررو العالم العلامة الشيخ ادريس اير هيتم القدحى رحمه الله تعالى :-

١٠

÷ ٢

= ٥

× ١٠

= ٥٠

+ ٥

= ٥٥

× ٣٠

= ١٦٥٠

÷ ١٥٠

= ١١

مك كدوا٢ قاعدة اتو كيفية اين همب يڠ فقير منريما اكندي دان مڠاجازهكن اكندي اوله توانكورو همب العالم العلامة الشيخ زكريا الأنصاري بن محمد سمان القدحي مدير مدرسة الفلاح الدينية السمانية الور جڠكوس كوبڠ سيام قدح كتيك همب ممفلاجري كتاب اين درفداڽ يڠ بليو مڠمبيل كدوا٢ قاعدة دان كيفية اين درفد كدوا٢ كوروڽ ايت رحمهما الله تعالى رحمة واسعة وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم والحمد لله رب العالمين

والله سبحانه وتعالى اعلم

(خَاتِمَةٌ)

نَسْأَلُ اللهَ تَعَالَى حُسْنَهَا

اين ساتو خاتمة فد ميتاكن ببراف فركارا يڠ مڠهوبوڠي اوله فهلاڽ اکن مأنسي سلفس درفد ماتين يعنى تيدق فوتوس فهلاڽ بهکن برتروسن سمفي کفداڽ يڠ همب فقير اين منوليس اکندي کران بوات ڤريڠاتن بوات ديري همب سنديري دان يڠ لاينڽ

تله منحريتاکن اوله إمام مالك رضى الله عنه ددالم کتابڽ يڠ مشهور يڠ برنام * الموطأ * دان إمام بخاري دان إمام مسلم دان إمام أبي داود دان إمام النسائي دان إمام الترمذي رحمهم الله تعالى بهواسڽ نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا اي : *(إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ اِنْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ , صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُوْ لَهُ)* ارتين : افبيل ماتي مأنسي نسچاي فوتوسله اوله عملنڽ کچوالي درفد تيڬ فركارا , فرتماڽ وقف دان کدواڽ علم يڠدأمبيل منفعة دڠندي دان کتيکاڽ أنق يڠ برإيمان يڠ مندعاء باکيڽ .

دان داتڠ ببراف حديث يڠ باءيق يڠ ترسبوت ددالمڽ ببراف فركارا يڠ لاين درفد يڠ تيڬ اين يڠ مڠهوبوڠي اوله فهلاڽ اکن مأنسي کمدين درفد ماتيڽ . تله ممريکسا اکندي اوله الحافظ إمام جلال الدين السيوطي رحمه الله تعالى مك سمفي سبلس فركارا مك منظمکن اي اکندي فد کتاڽ :

إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ لَيْسَ يَجْرِيْ عَلَيْهِ مِنْ فِعَالٍ غَيْرِ عَشْرِ
عُلُوْمٌ بَثَّهَا وَدُعَاءُ نَجْلٍ وَغَرْسُ النَّخْلِ وَالصَّدَقَاتُ تَجْرِيْ
وِرَاثَةُ مِصْحَفٍ وَرِبَاطُ ثَغْرٍ وَحَفْرُ الْبِئْرِ أَوْ إِجْرَاءِ نَهْرِ
وَبَيْتٌ لِلْغَرِيْبِ بَنَاهُ يَأْوِيْ إِلَيْهِ أَوْ بِنَاءِ مَحَلِّ ذِكْرِ
وَتَعْلِيْمٌ لِقُرْآنٍ كَرِيْمٍ فَخُذْهَا مِنْ أَحَادِيْثَ بِحَصْرِ

ارتين : افبيل ماتي مأنسي تياد برلاري اتسن درفد سكل فربواتن ملينكن سفوله [فرتام] ڤڠتهوان يڠ منابور اي اكندي [كدوا] دعاء أنق [كتيك] منانم فوهن تمر [كأمفت] وقف [كليم] فساك القرآن [كأنم] ملازمكن تمفت يڠدتاكوتي درفداڽ ماسوق موسه دڠن تركجوت [كتوجه] مڠݢالي تلاݢا [كدلافن] مندراسكن سوڠي [كسمبيلن] ممبوات رومه تمفت برذكر [كسفوله] مڠاجر قرآن يڠ موليا , مك أمبيل اولهمو اكندي درفد ببراف حديث دڠن دهيڠݢا .

ادافون فرمان الله تعالى : *(وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى)* ارتين : دان بهوا تياد ادا باݢي مأنسي ايت ملينكن برغيڠ برأوسها اي اكندي مك تياد فداڽ حجة باݢي اورڠيڠ منكه كران بهواسن دتخصيصكن اكندي دڠن ببراف دليل قرآن دان حديث يڠ بابق يڠ منونجوق اتس مڠمبيل منفعة اوليه سورڠ دڠن عملن اورڠ يڠ لاين درفداڽ دان دتڠݢوڠكن اتس

برغيغ تياد ممبري اكندي اوله يغ مغرجاكن اكندي دان سوغكوهن دتاڤ درفداڽ دان درفد فرمان الله تعالى : *(وَاللّٰهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ)* اكن الإمام الحسين بن الفضل رحمه الله تعالى مك بركات اي : تياد ادا باكين دغن حالن كعادلن كحوالي برغيغ مأوسها اي اكندي دان ادا باكين دغن حالن ليمفه كرنيا برغيغ مهنداكي اوله توهن .

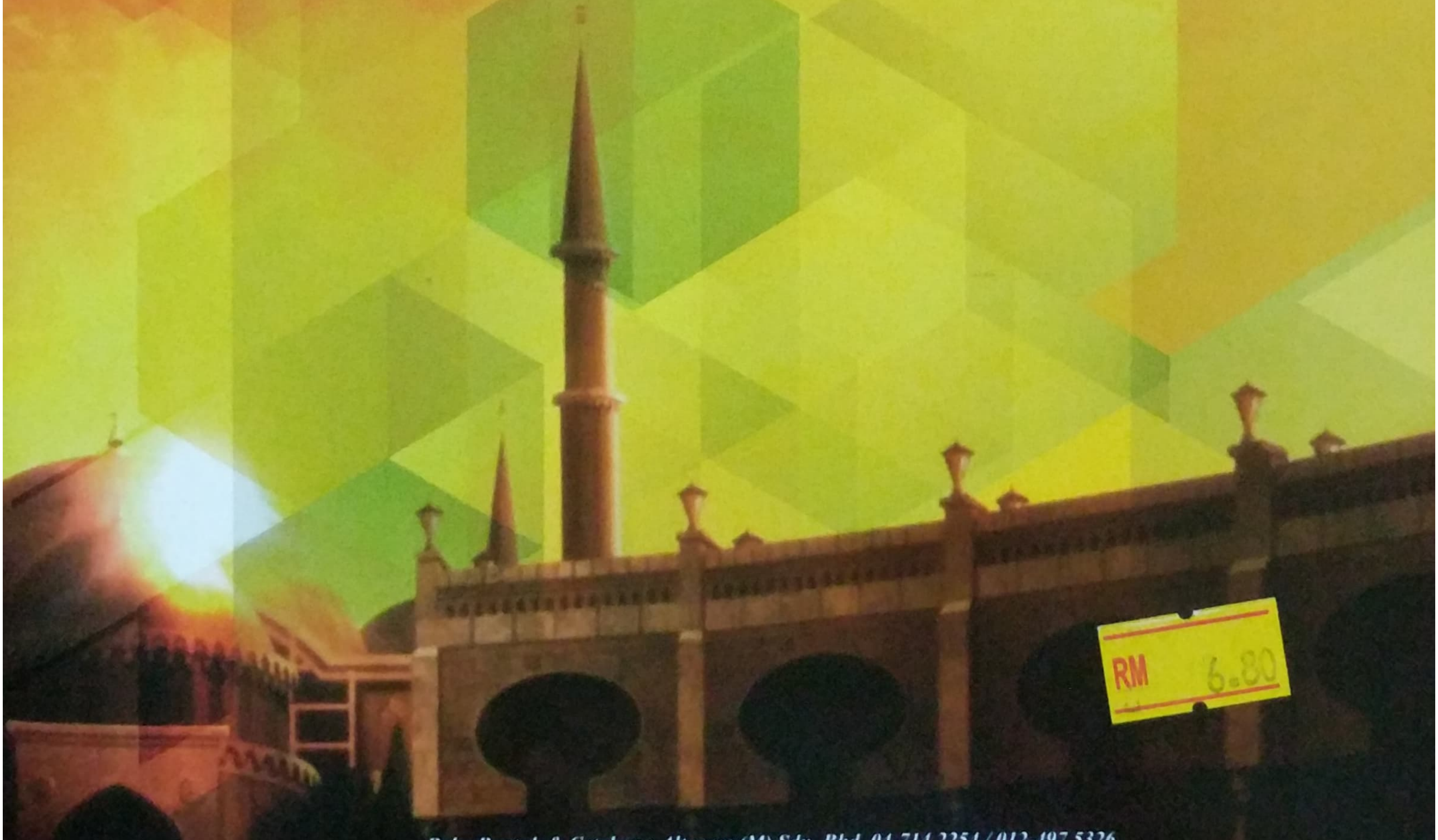
بركات السيد الألوسي ددالم تفسيرڽ اكن فركتائن يغ برمول لفظڽ : دان بركات ستڠه درفد علماء يغ بسر٢ يغ محققين بهواسڽ داتغ ددالم قرآن دان حديث اوله برغيغ اي بغسا فوتوس فد حاصل مغمبيل منفعة دغن عملن اورغ لاين دان اي منافيكن اوله ظاهر آية مك دقيدكندي دغن برغيغ تياد ممبري اكندي اوله اورغيغ برعمل . اهـ

برمول مقصود منداتغكن اين آية اياله هندق منولق مريك يغ برڤكڠ دغن ظاهر ايت آية دان بركات اي : تياد ممبري منفعة اوله سؤرغ مأنسي ملينكن برغيغ تله محاصيل اي اكندي دغن سنديرين دان تياد ممبري منفعة اكندي اوله دعاء اورغ لاينڽ باكين دان تياد صدقة درفداڽ .

بركات العلامة ابو بكر المشهور بالسيد البكري ابن السيد محمد شطا الدمياطي المكي رحمه الله تعالى : [وَحَاصِلُ الدَّفْعِ أَنَّ مَفْهُوْمَ الْآيَةِ مَخْصُوْصٌ بِغَيْرِ الصَّدَقَةِ وَالدُّعَاءِ] ارتيڽ : برمول حاصل منولق ايت اياله بهوا مفهوم آية ايت دتخصيصكن دغن يغ لاين درفد صدقة دان دعاء , انتهى . والله اعلم .

الحمد لله على الدوام وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

Ma'ahad Al-Islami As-Syafii @ Asy-Syafie Traditional Of Islamic Institute
Pondok Bukit Gajah Teriak, 06000 Jitra, Kedah.
Tel : 019-5104948



Reka Bentuk & Cetakan : Altacom (M) Sdn. Bhd 04-714 2254 / 012-497 5326